Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 38 (1978)

Rubrik: Statistische Angaben über den Fremdenverkehr im Jahre 1978

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Im Schweizer Tourismus wurden 1978, nach den ersten Berechnungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes, insgesamt rund 68,1 Millionen Übernachtungen verzeichnet, rund 1 Million oder 1,5% weniger als im Vorjahr. Den Gästen aus dem Ausland waren 32 296 000 Übernachtungen zuzuschreiben, 646 000 oder 2,0% weniger als im Vorjahr, den Gästen aus dem Inland (Schweiz und Fürstentum Liechtenstein) deren 35 809 000, 381 000 oder 1,1% weniger als im Vorjahr.

In den Hotel- und Kurbetrieben registrierte man 1978 rund 33 Millionen Übernachtungen, rund 900 000 oder 2,7% weniger als 1977. In der zusätzlichen Beherbergung (Chalets und Ferienwohnungen sowie Privatzimmer, Zelt- und Wohnwagenplätze, Gruppenunterkünfte und Jugendherbergen) kam es, nach den provisorischen Ermittlungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes, 1978 zu rund 35 Millionen Übernachtungen, rund 110 000 oder 0,3% weniger als im Vorjahr.\*

Von den 33057000 Übernachtungen in den *Hotel- und Kurbetrieben* waren den Gästen aus dem Ausland deren 18833000 zuzurechnen (916000 oder 4,6% weniger als im Vorjahr), den

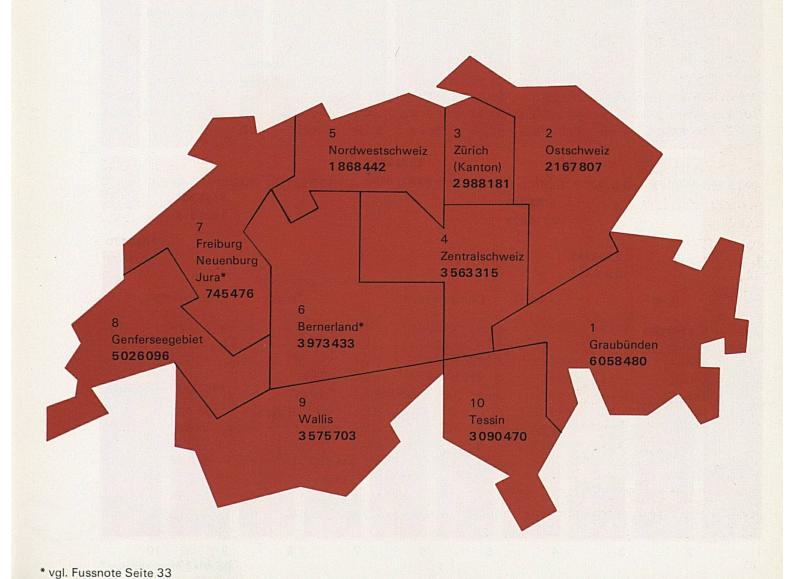
\* Bei der Drucklegung dieses Berichtes lagen die ersten definitiven Resultate für die zusätzliche Beherbergung vor. Es können hier 35,4 Millionen Übernachtungen ausgewiesen werden, rund 380000 mehr als in der ersten Berechnung veranschlagt wurden. Anstatt ein Minus wird sich für diesen Beherbergungsbereich somit ein Plus von 0,8% ergeben. Das Gesamttotal erhöht sich auf 68,5 Millionen Übernachtungen, so dass sich der gesamte Rückgang gegenüber dem Vorjahr auf 647000 Übernachtungen oder -0,9% verringert.

Gästen aus dem Inland deren 14224000, praktisch gleich viel wie 1977. In der zusätzlichen Beherbergung waren, nach den provisorischen Ermittlungen, rund 13463000 Übernachtungen den Gästen aus dem Ausland zuzuschreiben, rund 271000 oder 2,1% mehr als im Vorjahr, und rund 21585000 Übernachtungen den Gästen aus dem Inland, rund 383000 oder 1,7% weniger als 1977.

Nach Herkunftsländern gesehen, berechnet auf das Gesamttotal der 68,1 Millionen Übernachtungen, waren folgenden Gästegruppen die grössten Anteile zuzurechnen (in Klammern die Prozentsätze bei Berechnung nur auf dem Total der 32 296 000 Übernachtungen der Gäste aus dem Ausland): Schweiz und Fürstentum Liechtenstein 52,6%, Bundesrepublik Deutschland 20,4% (43,0%), Niederlande 5,2% (11,0%), Belgien 4,3% (8,9%), Frankreich 3,9% (8,2%), Vereinigte Staaten 3,1% (6,6%), Grossbritannien 2,1% (4,4%), Italien 1,4% (3,0%), Skandinavien 0,9% (1,9%), Österreich 0,7% (1,6%), Japan und Israel je rund 0,5% (1,0%), Spanien, Kanada sowie Australien und Ozeanien je rund 0,4% (0,8%).

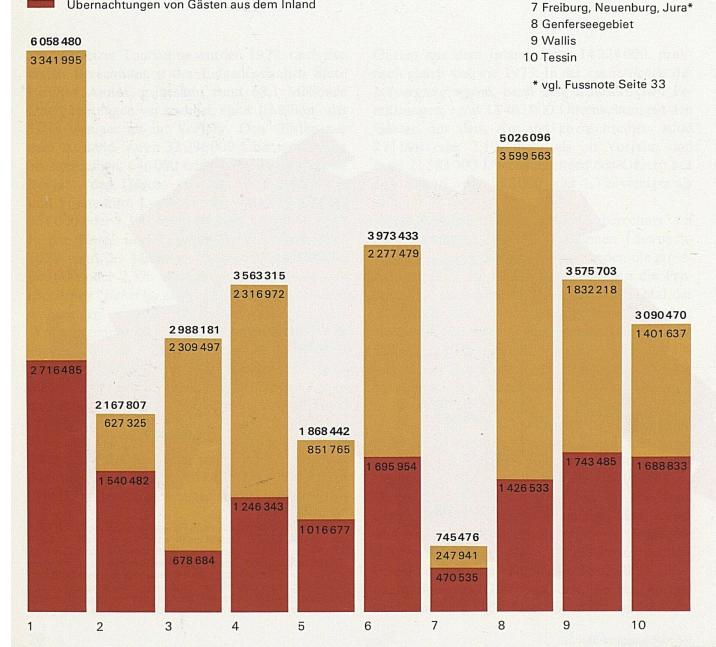
Wenn man die Anteile gesondert auf das Total der 33057000 Übernachtungen in den *Hotel-und Kurbetrieben* berechnet, ergibt sich folgendes Bild (in Klammern wiederum die Prozentzahlen, berechnet auf das Total der 18833000 Übernachtungen der Gäste aus dem Ausland in diesem Beherbergungssektor): Schweiz und Fürsten-

Übernachtungen in den touristischen Regionen der SVZ 1978



Übernachtungen in den touristischen Regionen der SVZ 1978

Übernachtungen von Gästen aus dem Ausland
Übernachtungen von Gästen aus dem Inland



1 Graubünden2 Ostschweiz3 Zürich (Kanton)

4 Zentralschweiz

6 Bernerland\*

5 Nordwestschweiz

Aufteilung der Übernachtungen nach Nationen auf die Regionen der SVZ, 1978

CH Schweiz

D Deutschland (BRD)

F Frankreich
I Italien

GB Grossbritannien

B BelgienNL Niederlande

USA Vereinigte Staaten von Amerika

An. Andere

D         1930 903 31,9%         312711 14,4%         442762 14,8%         913023 25,6%         266807 14           F         222 992 3,7%         40 122 1,9%         90 651 3,0%         109 657 3,1%         63081 3           I         60 106 1,0%         26 692 1,2%         125 200 4,2%         31 641 0,9%         46 851 2           GB         93 453 1,5%         19585 0,9%         137387 4,6%         171 621 4,8%         63 789 3           B         322 365 5,3%         15306 0,7%         33 119 1,1%         118 777 3,3%         55 111 2           USA         142 629 2,4%         31 068 1,4%         419 718 14,1%         444 214 12,5%         54 038 2           An.         270 336 4,5%         2167 807 100,0%         2988 181 100,0%         3 563 315 100,0%         1868 442 100		Graubünden		Ostschweiz	z Zürich (Kanton)		Zentralschweiz		Nordwestschweiz		
D											
F		BUT THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PA							Land Control		54,4%
I       60 106       1,0%       26 692       1,2%       125 200       4,2%       31 641       0,9%       46 851       2         GB       93 453       1,5%       19 585       0,9%       137 387       4,6%       171 621       4,8%       63 789       3         B       322 365       5,3%       15 306       0,7%       33 119       1,1%       118 777       3,3%       55 111       2         NL       299 211       4,9%       71 858       3,3%       63 801       2,1%       185 320       5,2%       66 329       3         USA       142 629       2,4%       31 068       1,4%       419 718       14,1%       444 214       12,5%       54 038       2         An.       270 336       4,5%       109 983       5,1%       996 859       33,4%       342 719       9,6%       235 759       12     Total  6058 480 100,0%  2167 807 100,0%  2988 181 100,0%  3563 315 100,0%  1868 442 100		Control of the second second			<b>公工会组长进步以及</b>	<b>第三百百百五年</b>	STATE OF THE PARTY	913023	25,6%	266807	14,3%
GB	F	222992	3,7%	40 122	1,9%	90 651	3,0%	109657	3,1%	63 08 1	3,4%
B 322 365 5,3% 299211 4,9% 71858 3,3% 63801 2,1% 185320 5,2% 66329 3 142 629 2,4% 270 336 4,5% 109 983 5,1% 996859 33,4% 342 719 9,6% 235 759 12 Total 6058 480 100,0% 2167 807 100,0% 2988 181 100,0% 3 563 315 100,0% 1868 442 100 1868 442 1	1	60 106	1,0%	26692	1,2%	125200	4,2%	31 641	0,9%	46851	2,5%
NL USA 142 629 2,4% 31 068 1,4% 109 983 5,1% 996 859 33,4% 185 320 5,2% 444 214 12,5% 54 038 2 235 759 12  Total 6058 480 100,0% 2167 807 100,0% 2988 181 100,0% 3563 315 100,0% 1868 442 100	GB	93453	1,5%	19585	0,9%	137387	4,6%	171621	4,8%	63 789	3,4%
USA An. 142 629 2,4% 270 336 4,5% 31068 1,4% 996 859 33,4% 444 214 12,5% 342 719 9,6% 235 759 12  Total 6058 480 100,0% 2167 807 100,0% 2988 181 100,0% 3563 315 100,0% 1868 442 100	В	322365	5,3%	15306	0,7%	33119	1,1%	118777	3,3%	55111	2,9%
USA An. 142 629 2,4% 109 983 5,1% 419 718 14,1% 444 214 12,5% 235 759 12  Total 6058 480 100,0% 2167 807 100,0% 2988 181 100,0% 3 563 315 100,0% 1868 442 100	NL	299211	4,9%	71858	3,3%	63 801	2,1%	185320	5,2%	66329	3,6%
An. 270336 4,5% 109983 5,1% 996859 33,4% 342719 9,6% 235759 12  Total 6058480 100,0% 2167807 100,0% 2988181 100,0% 3563315 100,0% 1868442 100	USA	142 629	2,4%	31068	1,4%	419718	14,1%	444214	AND THE PARTY OF THE	54038	2,9%
Total 6058480 100,0% 2167807 100,0% 2988181 100,0% 3563315 100,0% 1868442 100	An.	270336	4.5%	109983	公司 医克里斯氏 化二甲基	996859	33.4%	342719		235759	12,6%
								No literate de la companya della companya de la companya della com			
Freiburg Neuenburg	Total	6058480 1	00.0%	2167807	100 0%	2988181	100.0%	3562215	100.0%	1868//2	100.0%
Fraiburg Novophurg	Total	6058480 1	00,0%	2167807	100,0%	2988181	00,0%	3563315	100,0%	1868442	100,0%
Fraiburg Novemburg	Total	6058480 1	00,0%	2167807	100,0%	2988181	00,0%	3563315	100,0%	1868442	100,0%
Fraiburg Novaphurg	Total	6058480 1	00,0%	2167807	100,0%	2988181	100,0%	3563315	100,0%	1868442	100,0%
Fraiburg Nauanhurg	Total	6058480 1	00,0%	2167807	100,0%	2988181	100,0%	3563315	100,0%	1868442	100,0%
	Total	6058480 1	00,0%	2167807	100,0%	2988181	100,0%	3563315	100,0%	1868442	100,0%
	Total	6058480 1	00,0%				100,0%	3563315	100,0%	1868442	100,0%
Bernerland* Jura* Genterseegebiet Wallis Lessin	Total		00,0%	Freiburg, Ne					100,0%		100,0%
CH 1695954 42.7% 470535 63.1% 1426533 28.4% 1743.485 49.9% 1699932 5	Total	6058480 10 Bernerland*	00,0%					3563315 Wallis	100,0%	1868442	100,0%
		Bernerland*		Freiburg, Ne Jura*	uenburg,	, Genferseege	biet	Wallis		Tessin	
D 953197 24,0% 88189 11,8% 434800 8,6% 677752 18,9% 783980 29 F 185575 4.7% 53717 7.2% 555987 11.0% 336665 9.4% 46549	СН	Bernerland*	42,7%	Freiburg, Ne Jura* 470535	uenburg,	Genferseege	biet 28,4%	Wallis 1743485	48,8%	Tessin	54,6% 25,4%

186078

245368

275036

153980

442734

1305580

5026096 100,0%

3,7%

4,9%

5,5%

3,1%

8,8%

26,0%

34684

59216

301251

144987

113564

164099

3575703100,0%

1,0%

1,7%

8,4%

4,0%

3,2%

4,6%

115053

52385

57301

58307

167068

3090470100,0%

120994

3,7%

1,7%

1,9%

3,9%

1,9%

5,4%

45167

228467

124572

208938

209257

322306

3973433100,0%

GB

В

NL

USA

Total

An.

1,1%

5,7%

3,1%

5,3%

5,3%

8,1%

14551

12076

21406

15980

15161

53861

745476 100,0%

2,0%

1,6%

2,9%

2,2%

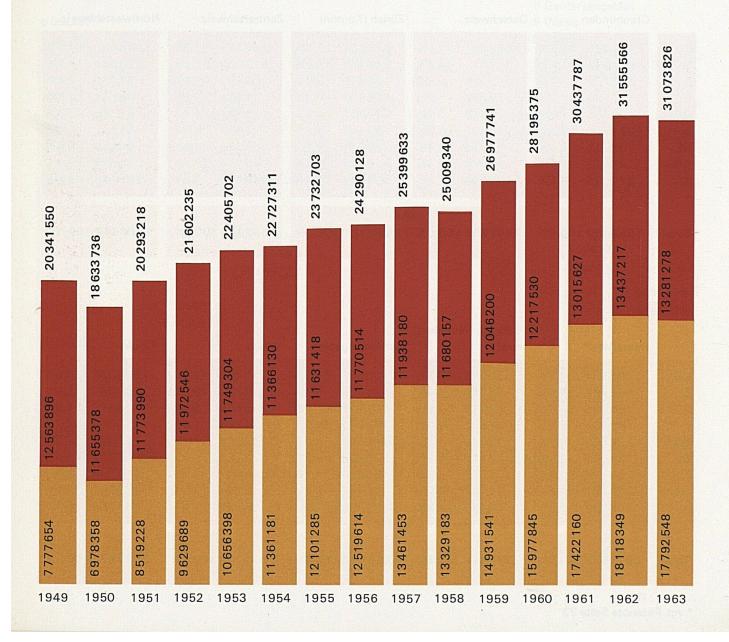
2,0%

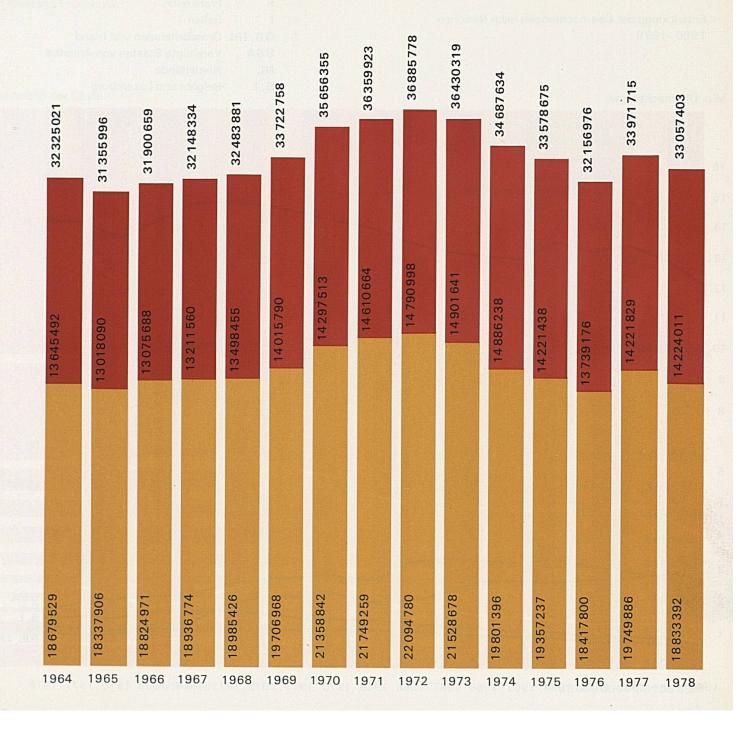
7,2%

<sup>\*</sup> vgl. Fussnote Seite 33

Entwicklung der Übernachtungen 1949–1978

Übernachtungen von Gästen aus dem Inland
Übernachtungen von Gästen aus dem Ausland





Entwicklung der Übernachtungen nach Nationen, 1960–1978

6

5

3

D Deutschland
F Frankreich
I Italien

Schweiz

CH

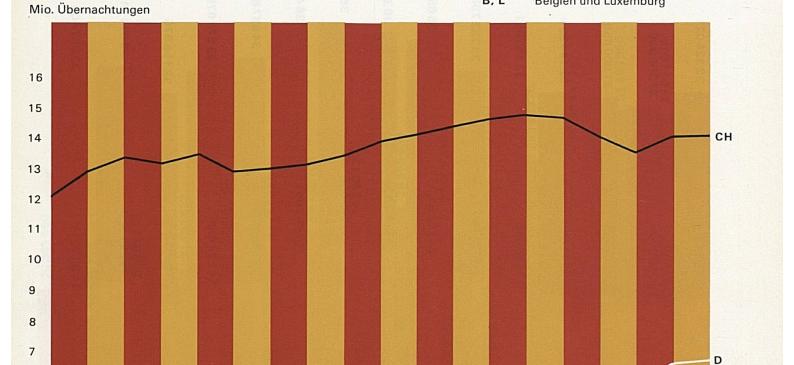
GB, IRL Grossbritannien und Irland
USA Vereinigte Staaten von Amerika

USA

F B, L NL GB, IRL

NL Niederlande

B, L Belgien und Luxemburg



1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978

# Total der Übernachtungen – 1978

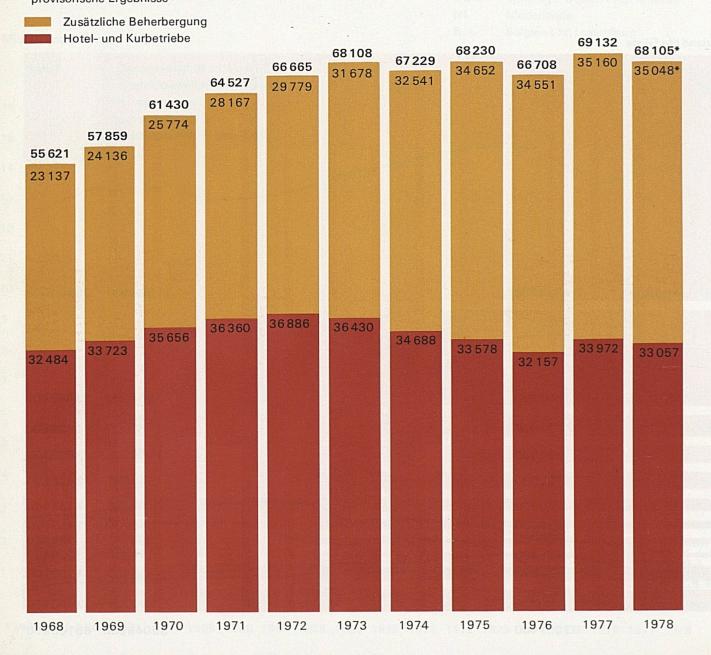
\* provisorische Ergebnisse

14/ 1 1			
Wohnsitz	and	or	acto
VVUIIIISILZI	alluc	101	Jasic

Hotel- und		Zusätzliche Beherbergung*:	Total*
Kurbetriebe		Chalets und Ferienwohnungen,	
		Touristenlager und Jugendherbergen,	
		Zelt- und Wohnwagenplätze	
		zeit- und vvoimwagenplatze	
Schweiz/Liechtenstein	14224000	21 585 000	35809000
JCHWeiz/ Liechtenstein	14224000	21383000	35605000
	黄色连 荒荡		
Deutschland (BRD)	6804200	7 064 800	13869000
liederlande	1 331 400	2 197 000	3 528 400
Belgien	1324300	1 560 900	2885200
rankreich	1705000	945 600	2 650 600
	NATIONAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR	207 100	2137800
	1 930 700	207 100	
JSA Grossbritannien	1083300	349 700	1433000
JSA Grossbritannien talien	1 083 300 686 000	349 700 298 500	984 500
ISA Prossbritannien Palien	1083300	349 700	984 500
JSA Prossbritannien	1 083 300 686 000	349 700 298 500	984 500
SA Prossbritannien Palien Osterreich Andere europ. Länder	1 083 300 686 000 364 100	349 700 298 500 144 300	984 500 508 400
JSA Brossbritannien talien Osterreich	1 083 300 686 000 364 100 1 403 800	349 700 298 500 144 300 395 400	984 500 508 400 1 799 200 2 500 300

# Total der Übernachtungen

Entwicklung 1968–1978, aufgeteilt nach Beherbergungsformen in Tausend \* provisorische Ergebnisse



# ÜBERNACHTUNGEN 1978 IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN UND ZUSÄTZLICHER BEHERBERGUNG, IN TAUSEND

				一直出版的运用。但如此 可以		
Unterkunftsformen	Gäste aus de 1978	m Inland	Gäste aus dem 1978	Ausland Zu- oder Abnahme in %	Total	Zu- oder Abnahme in %
Hotel-, Kurbetriebe Hotels, Motels, Gast-				III 70		III 70
höfe, Fremdenpensionen Alpine Heilstätten,	12975	+0,5	18496	-4,6	31471	-2,6
Kurhäuser	1 2 4 9	$-\bar{4},8$	337	-5,3	1 586	-4,9
Total	14 224	0,0	18833	-4,6	33 057	-2,7
Zusätzliche Beherbergung*						
Jugendherbergen Chalets, Ferien-	325	+9,1	413	+0,2	738	+3,9
wohnungen, Privatzimmer	13 100	-2,5	8 9 0 0	+4,7	22 000	+0,3
Zelt-, Wohnwagenplätze	3 780	-0,5	2270	-6,2	6050	-2,7
Gruppenunterkünfte	4380	-1,4	1880	+1,1	6 2 6 0	-0,6
Total	21 585	-1,7	13 463	+2,1	35048	-0,3
Gesamttotal	35 809	-1,1	32296	-2,0	68 105	-1,5

<sup>\*</sup> provisorische Ergebnisse für 1978 in diesem Sektor

## ÜBERNACHTUNGEN IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN

a) Hotels, Motels,	Gasthöfe und Pensionen	1977	1978	Zu- oder Abnal absolut	nme in %
Ankünfte*	Gäste aus dem Ausland	6501497	6032908	-468 589	-7,2
	Gäste aus dem Inland**	3 785 305	3 820 484	+ 35179	+0,9
	Total	10 28 6 8 0 2	9853392	-433410	-4,2
Übernachtungen	Gäste aus dem Ausland	19393482	18495947	-897535	-4,6
	Gäste aus dem Inland**	12909660	12975397	+ 65737	+0,5
b) Kurbetriebe	Total	32303142	31471344	-831798	-2,6
Ankünfte*	Gäste aus dem Ausland	15518	14047	- 1471	-9,5
	Gäste aus dem Inland**	55 109	55370	+ 261	+0,5
	Total	70 627	69417	- 1210	-1,7
Übernachtungen	Gäste aus dem Ausland	356404	337445	- 18959	-5,3
	Gäste aus dem Inland**	1312169	1248614	- 63 555	-4,8
c) Total	Total	1 668 573	1586059	- 82514	-4,9
Ankünfte*	Gäste aus dem Ausland	6517015	6046955	-470060	-7,2
	Gäste aus dem Inland**	3840414	3 875 854	+ 35440	+0,9
	Total	10357429	9 922 809	-434620	-4,2
Übernachtungen	Gäste aus dem Ausland	19749886	18833392	-916494	-4,6
	Gäste aus dem Inland**	14 221 829	14 224 01 1	+ 2182	0,0
	Total	33 971 715	33 057 403	-914312	-2,7

<sup>\*</sup> Ankünfte, die in den Unterkünften registriert wurden; sie entsprechen nicht der Zahl der Touristen \*\* mit Gästen aus dem Fürstentum Liechtenstein

# ÜBERNACHTUNGEN VON GÄSTEN AUS DEM AUSLAND IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN

	Land	1977	1978	Zu- oder Abnah absolut	nme in %
Nachbarländer	Deutschland (BRD)	6685418	6804124	+118706	+ 1,8
	Frankreich	1964049	1704996	-259053	-13,2
	Italien	770408	686023	- 84385	-11,0
	Österreich	399066	364090	- 34976	- 8,8
Übriges Europa	Grossbritannien	956046	1083347	+127301	+13,3
	Irland (Republik)	20111	21607	+ 1496	+ 7,4
	Niederlande	1 203 040	1331398	+128358	<b>∓10,7</b>
	Belgien	1360659	1324244	- 36415	- 2,7
	Luxemburg	127649	110772	- 16877	-13,2
	Dänemark	142 569	122213	- 20356	-14,3
	Schweden	254368	219474	- 34894	-13,7
	Norwegen	61 694	56617	- 5077	- 8,2
	Finnland	55087	58018	+ 2931	+ 5,3
	Spanien	250215	235 548	- 14667	- 5,9
	Portugal	65 5 1 2	60 524	- 4988	- 7,6
	Jugoslawien	102437	107952	+ 5515	+ 5,4
	Griechenland	116911	104 405	- 12506	-10,7
	Türkei	139 706	94797	- 44 909	-32,1
	Deutschland (DDR)	17599	16951	- 648	- 3,7
	Sowjetunion	51787	51462	- 325	- 0,6
	Übriges Europa	145 854	143 446	- 2408	- 1,7
	Europa total	14890185	14 702 008	-188177	- 1,3

	Land In the Company of the Company o	1977	1978	Zu- oder Abna absolut	hme in %
Übersee	USA	2553237	1930690	-622547	-24,4
	Kanada	284359	194253	- 90106	-31,7
	Mexiko	45 223	47807	+ 2584	+ 5,7
	Brasilien	104 250	112464	+ 8214	+ 7,9
	Argentinien	82 245	83 843	+ 1598	+ 1,9
	Übriges Amerika	136087	137082	+ 995	+ 0,7
	Amerika total	3 205 401	2506139	-699262	-21,8
	Ägypten (Arab. Rep.)	84714	78379	- 6335	- 7,5
	Übriges Nordafrika	108 050	97177	- 10873	-10,1
	Republik Südafrika	97563	80849	- 16714	-17,1
	Übriges Afrika	113 533	117216	+ 3683	+ 3,2
	Afrika total	403 860	373 621	- 30239	- 7,5
	Israel	281 302	282482	+ 1180	+ 0,4
	Indien	60 801	64537	+ 3736	+ 6,1
	Iran	84 989	76494	- 8495	-10,0
	Japan	353 185	354049	+ 864	+ 0,2
	Übriges Asien	251823	274026	+ 22203	+ 8,8
	Asien total	1032100	1051588	+ 19488	+ 1,9
	Australien, Ozeanien	218340	200036	- 18304	- 8,4
	Aussereuropa total	4859701	4131384	-728317	-15,0
	Ausland total	19749886	18833392	-916494	- 4,6

tum' Liechtenstein 43%, Bundesrepublik Deutschland 20,6% (36,1%), Vereinigte Staaten 5,8% (10,3%), Frankreich 5,2% (9,1%), Niederlande 4,0% (7,1%), Belgien 4,0% (7,0%), Grossbritannien 3,3% (5,8%), Italien 2,1% (3,6%), Japan und Österreich je 1,1% (1,9%), Israel 0,9% (1,5%), Spanien 0,7% (1,3%), Schweden 0,7% (1,2%), Kanada sowie Australien und Ozeanien je 0,6% (1,0%).

Nach SVZ-Regionen gesehen, ergaben sich im

Vergleich zum Vorjahr die folgenden Veränderungen in Prozenten bei den Übernachtungen in den Hotel- und Kurbetrieben: Freiburg / Jura / Neuenburg –5,1%, Genferseegebiet –5,0%, Kanton Zürich –4,6%, Bernerland –4,1%, Graubünden –3,1%, Zentralschweiz –2,4%, Ostschweiz –2,3%, Nordwestschweiz –1,5%, Wallis +0,5%, Tessin +1,6%. (Bei dieser Berechnung umfasst das touristische Jura-Gebiet 1978 das gleiche Territorium wie 1977, das heisst 5 Bezirke und

### ÜBERNACHTUNGEN IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN, NACH SVZ-REGIONEN-1978

Regionen	Über- nachtungen von Gästen aus dem Inland	Zu- oder Abnahme in %	Über- nachtungen von Gästen aus dem Ausland	Zu- oder Abnahme in %	Total	Zu- oder Ab- nahme in %
Graubünden	2716485	-2,9	3 3 4 1 9 9 5	-3,2	6058480	-3,1
Ostschweiz	1540482	-2,0	627325	-3,1	2167807	-2,3
Kanton Zürich	678 684	+1,8	2309497	-6,4	2988181	-4,6
Zentralschweiz	1246343	+1,3	2316972	-4,3	3 5 6 3 3 1 5	-2,4
Nordwestschweiz	1016677	-1,6	851765	-1,4	1868442	-1,5
Bernerland <sup>1</sup>	1695954	+0,1	2277479	-7,1	3973433	-4,1
Freiburg, Jura <sup>2</sup> ,						
Neuenburg	470 535	-2,9	274 941	-8,8	745 476	-5,1
Genferseegebiet	1426533	-0,4	3 599 563	-6,7	5026096	-5,0
Wallis	1743485	+1,6	1832218	-0,5	3 5 7 5 7 0 3	+0,5
Tessin	1688833	+5,9	1401637	-3,1	3 0 9 0 4 7 0	+1,6
Total	14224011	0,0	18 833 392	-4,6	33 05 7 4 0 3	-2,7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die SVZ-Region Bernerland 1977 und 1978 ist um 5 Bezirke und 13 Gemeinden kleiner als der Kanton Bern

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Das Gebiet Jura in dieser SVZ-Region umfasst 1977 und 1978 auch 5 Bezirke und 13 Gemeinden des Kantons Bern

13 Gemeinden, die zum Gebiet des Kantons Bern gehören; berechnet man die Veränderung der Übernachtungen im heutigen Gebiet des Kantons Bern und stellt sie jenen des gleich grossen Gebietes des Vorjahres gegenüber, ergibt sich für den Kanton Bern allein 1978 eine Abnahme der Übernachtungen von 4,0%.)

Nach Monaten gesehen, wurden die rund 33 Millionen Übernachtungen in den Hotel- und Kurbetrieben wie folgt registriert: Juli 13,2%, August 12,2%, März 10,1%, September 9,6%, Februar

und Juni je 8,8%, Januar 7,9%, Mai 7,4%, Oktober 6,4%, April 6,3%, Dezember 5,5%, November 3,8%.

Die Zahl der vorhandenen Betten in den Hotelund Kurbetrieben, zu denen auch die Verbandsferienheime und die Ferienheime ausländischer Organisationen gezählt werden, nahm 1978 gegenüber dem Vorjahr von 281413 um 1457 Einheiten oder 0,5% auf 279956 ab. Die durchschnittliche Besetzung der verfügbaren Betten betrug im Berichtsjahr 39,6% und war somit um 0,7% geringer als 1977.

### ÜBERNACHTUNGEN IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN, NACH MONATEN – 1978

Monat	Über- nachtungen von Gästen aus dem Inland	Zu- oder Ab- nahme in %	Über- nachtungen von Gästen aus dem Ausland	Zu- oder Ab- nahme in %	Total	Zu- oder Ab- nahme in %
Januar	1093118	+5,5	1508520	+10,3	2601638	+ 8,2
Februar	1425344	+3,1	1479423	+ 1,4	2904767	+ 2,2
März	1 208 242	+2,6	2 134 232	+37,5	3 3 4 2 4 7 4	+22,4
April	95.6779	-3,7	1114757	-24,8	2071536	-16,4
Mai	1013253	-2,6	1437455	+ 2,3	2450708	+ 0,2
Juni	1137150	+0,5	1759066	- 8,7	2896216	- 5,3
Juli	1712402	-1,2	2661555	- 4,4	4373957	- 3,1
August	1536562	-2,6	2502886	- 9,9	4039448	- 7,3
September	1469823	+0,9	1712735	-14,1	3 182 558	- 7,8
Oktober	1220016	-1,2	911005	-17,7	2131021	- 9,0
November	667039	-0,4	575 309	-12,8	1242348	- 6,6
Dezember	784 283	-0,6	1036449	-16,0	1820732	-10,0
Total	14224011	0,0	18 833 392	- 4,6	33 05 7 4 0 3	- 2,7

Die höchste Zahl der an Monatsenden in Hotelund Kurbetrieben beschäftigten Personen ergab sich 1978 wiederum per Ende Juli mit 75 667 Personen (Vorjahr 75 372), die niedrigste per Ende November mit 46 970 Personen (Vorjahr 48 715). Der Jahresdurchschnitt der an den Monatsenden in den Hotel- und Kurbetrieben beschäftigten Personen belief sich 1978 auf 64 530 Personen (Vorjahr 64 467).

Laut der Ermittlung des Eidgenössischen Statistischen Amtes umfasste die Beherbergungskapazi-

tät 1978 Platz für insgesamt 1063 700 Gäste: in Hotel- und Kurbetrieben rund 280 000 (26%), in Chalets und Ferienwohnungen, ohne nicht vermietete Zweitwohnungen, sowie Privatzimmern rund 365 000 (34%), auf Zelt- und Wohnwagenplätzen rund 245 000 (23%), in Gruppenunterkünften rund 165 000 (16%), in Jugendherbergen rund 8700 (1%).

Nach Beherbergungsarten betrachtet, entfielen vom Gesamttotal der rund 68 Millionen Übernachtungen nach der vorläufigen Berechnung des

(Fortsetzung Seite 38)

### ÜBERNACHTUNGEN IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN, NACH BEHERBERGUNGSARTEN – 1978

Beherbergungsart	Über- nachtungen von Gästen aus dem Inland	Zu- oder Ab- nahme in %	Über- nachtungen von Gästen aus dem Ausland	Zu- oder Ab- nahme in %	Total	Zu- oder Abnahme in %
Hotels, Pensionen	10767292	+0,1	16407958	- 5,5	27 175 250	-3,4
Motels	341 153	+4,4	352446	+ 3,8	693 599	+4,1
Badehotels	543211	+9,1	223 943	- 3,9	767154	+4,9
Verbandsferienheime	1297144	-0,4	405 488	- 0,1	1702632	-0,3
Ferienheime aus-						
ländischer						
Organisationen	26597	+ 4,0	1 106 112	+ 5,9	1 132 709	+5,8
Kurhäuser	491077	- 1,9	98 722	-20,4	589 799	-5,6
Höhensanatorien	459 602	-11,0	237028	+ 2,9	696630	-6,7
Volksheilbäder	297935	+ 0,8	1 695	-16,6	299 630	+0,7
Total	14224011	0,0	18 833 392	- 4,6	33 05 7 4 0 3	-2,7

## TOTAL DER ÜBERNACHTUNGEN 1978

Herkunftsland der Gäste	Übernachtung Hotel- und Kurbetrieben	en in: der zusätzli- chen Beher- bergung*	Total*	Zu- oder Abna gegenüber 197 absolut		der Gäs	chtungen ste aus dem Ausland
Schweiz/Liechtenstein	14224000	21 585 000	35 809 000	-381000	- 1,1	52,6	- 1888 <del>-</del> M
Deutschland (BRD)	6 804 200	7064800	13869000	+491800	+ 3,7	20,4	43,0
Frankreich	1 705 000	945 600	2650600	-397300	-13,0	3,9	8,2
Italien	686000	298 500	984 500	-231800	-19,1	1,4	3,0
Österreich	364 100	144 300	508 400	- 39900	- 7,3	0,7	1,6
Grossbritannien	1083300	349 700	1433000	+145 500	+11,3	2,1	4,4
Irland (Republik)	21 600	9300	30900	- 700	- 2,2	0,0	0,1
Niederlande	1331400	2197000	3 5 2 8 4 0 0	+383 900	+12,2	5,2	11,0
Belgien	1324300	1560900	2885200	- 31300	- 1,1	4,3	8,9
Luxemburg	110800	76300	187 100	- 17900	- 8,7	0,3	0,6
Dänemark	122 200	57700	179 900	- 25 100	-12,2	0,3	0,6
Schweden	219 500	68 700	288 200	- 72 900	-20,2	0,4	0,9
Norwegen	56 600	17500	74 100	- 12300	-14,2	0,1	0,2
Finnland	58 000	13 000	71000	+ 1500	+ 2,2	0,1	0,2
Spanien	235 500	64 200	299 700	- 19700	- 6,2	0,4	0,9
Portugal	60 500	6500	67000	- 4800	- 6,7	0,1	0,2
Jugoslawien	108 000	9400	117400	+ 6800	+ 6,1	0,2	0,4
Griechenland	104 400	7 700	112 100	- 14400	-11,4	0,2	0,3
Türkei	94 800	4900	99 700	- 44 700	-31,0	0,1	0,3
Übriges Europa	211900	60 200	272 100	+ 3400	+ 1,3	0,4	0,8
Europa, total							
(ohne Schweiz/Liechtenstein)	14 702 100	12956200	27658300	+120 100	+ 0,4	40,6	85,6

<sup>\*</sup> provisorische Ergebnisse

## TOTAL DER ÜBERNACHTUNGEN 1978 (Fortsetzung)

Herkunftsland der Gäste	Übernachtunge Hotel- und Kur- betrieben	en in: der zu- sätzlichen Beher- bergung*	Total*	Zu- oder Ab- nahme gegen- über 1977 absolut	in %	Anteil in an Über- nachtung der Gäste In- und Ausland	en e aus dem
USA	1930700	207 100	2137800	-657100	-23,5	3,1	6,6
Kanada	194 300	47800	242 100	- 105 100	-30,3	0,4	0,7
Mexiko	47800	3 300	51 100	+ 1900	+ 3,9	0,1	0,2
Brasilien	112 500	11600	124 100	+ 11700	+10,4	0,2	0,4
Argentinien	83 800	4900	88 700	+ 2100	+ 2,4	0,1	0,3
Übriges Amerika	137000	14 200	151 200	+ 2600	+ 1,7	0,2	0,5
Amerika, total	2 506 100	288 900	2795000	- 743 900	-21,0	4,1	8,7
Ägypten (VAR)	78 400	9100	87 500	- 2900	- 3,2	0,1	0,3
Übriges Nordafrika	97200	9 700	106 900	- 12400	-10,4	0,2	0,3
Republik Südafrika	80 800	11900	92 700	- 18900	-16,9	0,1	0,3
Übriges Afrika	117200	15400	132 600	+ 7100	+ 5,7	0,2	0,4
Afrika, total	373 600	46 100	419 700	- 27100	- 6,1	0,6	1,3
Iran (En algeria	76 500	3 700	80 200	- 16700	-17,2	0,1	0,3
Israel	282 500	45 900	328400	+ 13600	+ 4,3	0,5	1,0
Indien	64 500	4200	68 700	+ 4000	+ 6,2	0,1	0,2
Japan	354 100	17300	371400	- 5300	- 1,4	0,6	1,2
Übriges Asien	274 000	28 900	302 900	+ 34200	+12,7	0,4	0,9
Asien, total	1051600	100 000	1151600	+ 29 800	+ 2,7	1,7	3,6
Australien, Ozeanien	200 000	71 800	271 800	- 24600	- 8,3	0,4	0,8
Aussereuropa, total	4 13 1 300	506800	4638100	- 765 800	-14,2	6,8	14,4
Ausland, total	18 833 400	13 463 000	32 296 400	- 645 700	- 2,0	47,4	100,0
Total	33057400	35048000	68 105 400	-1026700	- 1,5	100,0	

<sup>\*</sup> provisorische Ergebnisse

Eidgenössischen Statistischen Amtes 46% auf Hotels, Motels, Gasthöfe und Fremdenpensionen, 2,5% auf alpine Heilstätten und Kurhäuser, 32,5% auf Chalets, Ferienwohnungen und Pri-

vatzimmer, je rund 9% auf Zelt- und Wohnwagenplätze sowie Gruppenunterkünfte und 1% auf Jugendherbergen.

### ÜBERNACHTUNGEN IN HOTEL- UND KURBETRIEBEN 1960–1978

Jahr	Ausländer	Index	Schweizer	Index	Total	Index
1960	15 977 845	100	12217530	100	28 195 375	100
1961	17422160	109	13015627	107	30437787	108
1962	18118349	113	13437217	110	31555566	112
1963	17792548	110	13 281 278	109	31073826	110
1964	18679529	117	13 645 492	112	32325021	115
1965	18337906	115	13018090	107	31 355 996	111
1966	18824971	118	13 075 688	107	31900659	113
1967	18936774	119	13 21 1 5 6 0	108	32 148 334	114
1968	18 98 5 4 2 6	119	13498455	111	32483881	115
1969	19706968	123	14015790	115	33 722 758	120
1970	21358842	134	14297513	117	35 65 6 35 5	126
1971	21749259	136	14610664	120	36359923	129
1972	22 094 780	138	14 790 998	121	36885778	131
1973	21 528 678	135	14 90 1 64 1	122	36430319	129
1974	19801396	124	14886238	122	34687634	123
1975	19357237	121	14221438	116	33 578 675	119
1976	18417800	115	13 739 176	112	32156976	114
1977	19749886	124	14 22 1 829	116	33 971 715	120
1978	18833392	118	14 224 011	116	33 05 7 4 0 3	117

## ÜBERNACHTUNGEN NACH BEHERBERGUNGSFORMEN 1967–1978, IN TAUSEND

Jahre	Hotel- und Kurbetriebe		Gesamt- total				
		Chalets, Ferien- wohnungen	Zelt- und Wohn- wagen- plätze	Jugend- herber- gen	Andere Unter- kunfts- formen	Total <sup>2</sup>	e indonatemia Spisod Extra Grandere des Lancio Lagras
1967	32 148	15 000	3750	548	2700	21998	54 146
1968	32484	15 500	4400	577	2660	23 137	55 621
1969	33 723	16250	4450	586	2850	24 136	57859
1970	35 656	17100	4850	624	3200	25 774	61430
1971	36360	17900	5140	707	4420	28 167	64 527
1972	36886	18 800	5250	779	4950	29779	66665
1973	36430	19750	5550	778	5600	31678	68 108
1974	34 688	19900	5500	791	6350	32 541	67229
1975	33 578	21 500	6200	752	6200	34 652	68 230
1976	32 157	21 600	6050	701	6200	34 551	66 708
1977	33 972	21930	6220	710	6300	35 160	69 132
1978 <sup>3</sup>	33057	22000	6050	738	6260	35048	68 105

teilweise geschätzt
 jährliche Zunahmen, zum Teil auf laufend verbesserte Erfassung zurückzuführen
 provisorische Ergebnisse